

奈良市民憲章

奈良は日本のふるさと、美しい自然とすぐれた文化遺産を守り、古都に住むものにふさわしい自覚と誇りに生きましよう。
奈良は未来をひらくまち。青少年は健康で、はつらつと、正しく強い人間にならましよう。
奈良は希望のまち。みんなのしあわせのために、おたがいに助けあいましよう。
奈良は清浄で平和なまち。旅行者にはあたたかく親切に接しましよう。
奈良はのびゆくまち。市民の創意で、伝統と調和のとれた新しい住みよいまちづくりをしましよう。

奈良市民だより

No. 451

市民のうごき

10月15日現在 (前月比増)
人口 297,406人 (999)
男 144,452 (523)
女 152,954 (476)
世帯数 94,742 (306)

奈良の人たちが待っていたレッサーパンダ

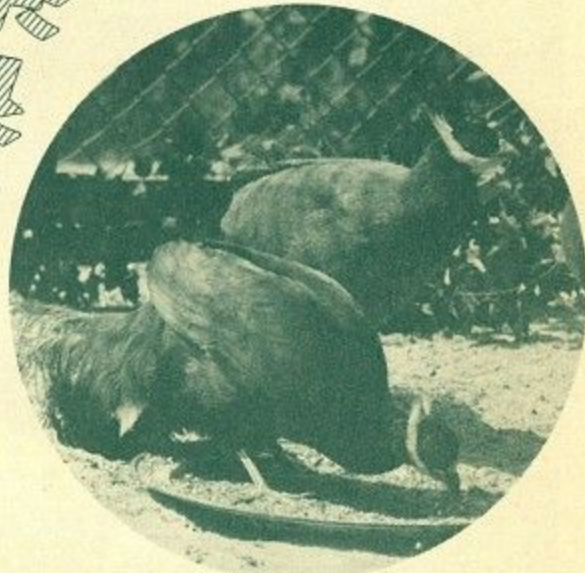


クス玉を割ってレッサーパンダなどのおひろめ



奈良の皆さん こんにちは

【上】ランバケイ
【下】ギンケイ



西安からレッサーパンダ

友好都市中国・西安市がかねて約束し、奈良市民が待ちこがれていた動物の友好使節レッサーパンダ(小パンダ)一つがいと、ギンケイ(銀鶏)・ランバケイ(藍馬鶏)各二つがい奈良市に贈られてき、十月二十三日にあやめ池遊園地でその贈呈式と命名式があげられました。
レッサーパンダの愛称は、この日に備えて市内の幼稚園児や小中学生から公募し、そのなかからオスには西西君、メスには奈奈ちゃんと可愛い名がつけられました。

ギンケイ、ランバケイの珍しい鳥も

この友好の贈りものを携えてきたのは土金璋西安市副市長を団長とする動物贈呈代表団の一行三人。十月二十一日夕方奈良着。翌二十二日、市役所に木山市長を表敬訪問しました。木山市長が「貴重な動物たちをありがと。奈良の子どもたちが愛称を準備し、首を長くして待っていました」と述べると、土副市長は「両市の文化と精神的なつながりを深めるための動物たちです。西安・奈良両市の友好交流が深まるとともに、彼らは子孫を増やしていくことで

しょう」とあいさつしました。二十三日午後からあやめ池遊園地の動物園でレッサーパンダとギンケイ、ランバケイの贈呈式とレッサーパンダの愛称命名式が行われ、式場にはあやめ池幼稚園児、同小学校生、OSK歌劇団生徒をはじめ地元市民ら約四百人が集まりました。動物贈呈代表団の一行は参列者の大きな拍手の中を式場に歩き、あやめ池幼稚園児から花束や手づくりの紙のコサージュを贈られてニコニコ。

まず木山市長、土金璋代表団長らがレッサーパンダ舎の前でテープカット、つづいて

【レッサーパンダ】 雌雄とも約七歳、体長は約四十五センチ、同じく長い長さの尻尾をもっています。胴体は茶褐色、四肢は黒のふさふさとした毛でおおわれ、目と口のまわりと耳が白毛でかわいくおどけた顔をしています。中国の四川・雲南両省やビルマなどの標高千二百メートルの山地帯に住む高山獣。西安にいたときはササの葉、粉のトウモロコシや大豆をかわゆいにして

混ぜたものを常食に、タマゴを一日二個食べていたそうです。

【ギンケイ】 オスは毛冠が赤、えりの飾羽と腹が白で他は黒、メスは全身が茶褐色で、尾羽が長い。

【ランバケイ】 オス、メスとも目のまわりが赤、えりの飾羽が白で他は茶褐色。オスは尾羽が長い。

愛称の名づけ親である六人の子どもがクス玉のひもを引っばると「西西(せいせい)」、「奈奈(なな)」と書いた垂れ幕がさつと降りてレッサーパンダの愛称が披露されました。

一般公開と同時に新築のパンダ舎の前にはたちまち人がきで、子どもたちは「ワァーかわいい」とサクから身を乗り出して呼びかけると、西西君と奈奈ちゃんは歓声に、こたえるかのようパンダ舎の中を行ったり来たり、丸太の柱によじ登って愛きょうを振りまわく。お母さんたちも思わず「しぐさがかわいいわね」と声をあげる。愛称の名づけ親の一人、峯真弓ちゃんは「パンダが好きで、縫いぐるみやクッション、ハンカチなどパンダのい

ろんなものを集めています。幼稚園で話を聞いて早速応募しました。図鑑を見て、ジャイアントパンダと違うのぢやと戸惑いましたが、今日の目で見ると大変かわいいのよかったです」とうれしそうでした。

名付け親たち

「西西」君、「奈奈」ちゃんの愛称は、市内幼稚園児・小中学生から募集、百六十七通の応募の中から愛称審査委員会が「奈良・西安市にちなんだもの」、「親しみやすい名前」というところからこの二つを選んだものです。可愛い、名付け親はつぎの子供さんです。(敬称略)
▽「西西」君 峯真弓(中辻北方町、済美幼稚園)
▽「奈奈」ちゃん 高木よしみ(中町、富雄第三小二年)、武久未希(手貝町、鼓阪小四年)、笹西真代(難波小四年)、笹西真代(難波小四年)、笹西真代(難波小四年)、米田浩一郎(南京町、済美幼稚園)、柳原美奈(鳥見町四丁目、鳥見小六年)

お返しにインド象一頭

西安市からの動物使節として去る昭和五十一年にナンチョウヅル、キンケイが贈られており、今度二度目、いずれもあやめ池遊園地の動物園で市民の人気を集めています。

奈良市からはさきにニホンカモシカ一つがいを贈りましたが、今回の分のお返しとして、インド象一頭(オス、一歳半)が西安市へ贈られました。

本号8ページ

※は二のようにして処理されます

ふえ続けるゴミ

埋め立て処理場確保へ

消費生活の進展とあいまって増えつづけるゴミ。生活様式の近代化にともないゴミの種類が多様化になってきて、ゴミの量はますます増加の一途をたどっています。ゴミは単に不要な廃棄物でなく、長く放置すると環境衛生上からも美観の上からも、また生活空間のじまであるといふ点からも、一刻も早く生活の場から切り離して無害にする必要があります。

奈良市では、市民の健康で衛生的な生活の確保を目標に、ゴミ処理を強化し、昭和四十六年に一日三百六十トンの焼却能力を持つ清掃工場を建設、翌四十七年に清掃工場に隣接して中央清掃基地を建設。以来清掃工場とあわせて、同基地は奈良市の清掃センターとしてゴミ収集から焼却までの一貫したゴミ処理の



休みなく活動をつづける清掃工場

また、焼却したゴミの焼却残渣(さんざい)残(り)かす)や不燃物の最終処分場確保としての南部土地改良整備事業が昭和五十二年から名阪国道五ヶ谷インターチェンジの南側の米谷町で始まり、同事業は清掃工場で焼却・破砕処分されたものを埋め立てて最終処分するだけではなく、この埋立てにより、よりよい農地を造成し、地元の農業生産の基盤整備と周辺地域の生活環境の整備をはかるものです。この事業には土砂の流出防止や排水路などの防災対策、浸出汚水による河川の水質汚濁の防止などの環境保全対策、景観保全対策などあらゆる面に万全が期されています。

1日250トンを焼却 さらに焼却炉1基増設 人口増に備えて

さらに同五十二年から市民の協力を得て資源の再生利用とゴミの減量化、ゴミ処理過程で発生する公害をなくすためゴミを「燃やせるゴミ」「燃やせないゴミ」「大型ゴミ」「有害ゴミ」に分けて集める分別収集を始めた。

奈良市の清掃工場は昭和四十六年十一月に市内佐紀町に建設、同年十二月から活動しました。当初は一日二百二十トンのゴミを処理する能力をもつ焼却炉三基で、一日三百六十トンの焼却能力を持っていた。しかし、完成以来まる九年を経過した現在、能力が低下し、一日二百七十トンの程度のゴミ焼却能力に落ちてい

ためにオーバーホール(点検修理)が必要で、このオーバーホールは三基の焼却炉を一基ずつ交互にするので、一日から三十日の日数を要しています。その間オーバーホールしている炉は機能を完全に失

ゴミでケガや爆発 分別収集にご協力を

ゴミの減量化と資源としての再生化をはかり、同時にゴミ処理過程で発生する公害をなくすため、奈良市では昭和五十二年十月から「燃やせるゴミ」「燃やせないゴミ」「大型ゴミ」「有害ゴミ」の四種類に分けて出していたく分別収集を実施しています。

この分別収集は市民みなさんのご理解とご協力によりかなり順調に進んでいます。しかし分別収集を実施して三年間が経過しましたが、なお分別不十分と思われるものが目につきます。

最近、「燃やせるゴミ」の袋の中にガラスビンや瓶の破片や針などがまざって出てくるなど、刺したりする事故や「燃やせるゴミ」の中へスプレー缶やガスボンベ、ガス缶などが混入され、収集のトラックの中で爆発した事故などがあ

必ず四つに分類してきめられた通りに出してください

各家庭から出されるゴミは下の表のように分けて、定められた日に、定められた日の朝8時までに、定められた場所へ必ず分けたものを出してください。市民のみなさんのご理解とご協力をお願いします。

区分	収集日	収集するゴミ	注意
普通ゴミ	燃やせるゴミ 週2回	台所ゴミ(料理くず・残飯・果物)の皮 木くず(板くず・棒切れ)の再生のきかない紙くず	台所のゴミは水分をよくきく。袋の中へ入れないでください。
	燃やせないゴミ 週1回	資源として再利用できない物以外のビン・ガラス類(資源類) 陶器類(茶わん・皿・植木鉢等) 金属類(かんづめかん・ミルクかん・一斗かん・スプレーかん・ジュースかん・やかん・なべ等) プラスチック類(包装ビニール・ポリ容器・容器・発泡スチロール等)	ビンや食品のはいつ器をよ くは中のものを たなどには中 く出し切る。
大型ゴミ	年3回(収集会のお知らせ)	家具類(机・いす・たんす・ベッド・鏡台・食卓等) 寝具類(ふとん・カーペット・ござ・ふとん・マットレス等)	できるだけこわして ひもでしっかりし る。
有害ゴミ	年3回(大型ゴミと同じ日に収集)	蛍光管・乾電池・体温計などのような有害物を含んでいるゴミ	大型ゴミとは完全に 区別し、「有害」と表 示してください。

資源ゴミ → (分類して、下取り及び廃品回収業者にどしどし売却して資源として活用、集団回収で)

紙類(新聞・チラシ・雑用紙・空箱・包装紙・ダンボール)
布類(衣料・タオル・ハンカチ・シーツ・枕カバー・タオルケット等)
ビン類(酒ビン・ビールビン・しょうゆビン・ソースビン・酢ビンなど)
家電類(電卓・電扇・掃除機・電子レンジ・洗濯機・換気扇・炊飯器・ガスレンジ・ガス湯沸かし器・うば車・自転車・単車・スクーター・リヤカー・ネコ車<手押>・ストーブ・鉄製火鉢・三輪車・トタン・鉄製ワゴン・ベビーサークル)

◎つぎのようなゴミは、収集できません。
事業系一般廃棄物(会社・商店・工場から出るゴミ)
一時多量ゴミ(引越し・庭木の刈り込み・家の改築模様替えなど工事に伴うゴミ)

自分で清掃工場へ所定の手続きのうえ搬入するか、市の一時的な一般廃棄物収集・運搬の許可を受けた業者に依頼してください。

分別収集のなご一層の効果をおあげるため、いま一度別表の分別収集の区分をたしかめていただき、定められた日の朝八時までに所定の場所へ必ず出してください。

「家庭の日」
市青少年問題協議会が小・中学生から募集している「家庭の日」(毎月第三日曜日)のポスター・図案は小学生から二百九十六点、中学生から百三十七点、計四百三十三点の応募があり、審査の結果つぎの方々の特選になりました。(敬称略)

ポスターに 応募四三三三

【小学生】一位 木場かおり(富雄北六年) 二位 大野尚之(平城西五年)、軽井崇子(柳生三年) 三位 中井俊夫(都路五年)、西岡紳(平城西六年)、蔵田早苗(柳生二年)

【中学生】一位 北浦久実(伏見三年) 二位 橋本晃子(同)、清田地香(富雄二年) 三位 向野等(伏見三年)、青木正美(同)、南幸江(二名一年)

【内職のある事業所】
はお知らせください
最近家庭で出来る内職を希望する市民(特に婦人)が増えています。市では、これらの要望にこたえるため、家庭内職で出来る加工などの仕事のあり事業所を探しています。このような内職のある事業所は市労働課(200-111)までご連絡ください。
労働課

奈良市恒例の表彰式は、菊かおる「文化の日」の十一月三日午前九時三十分から市役所正庁でことしも盛大に挙行されます。社会のため奈良市政のためにつくした有功者十八人、教育・学芸・文化・産業の発展や地域社会、住民福祉に尽くした功労者六十一人、私心を捨てて陰徳を積み、私財を公益のために寄付、また交通事故の防止に挺身するなど、市民の模範となつてゐる善行者十九人の計九十八人に表彰状・記念品を贈り、その功績や善行を広く顕彰します。

表彰を受ける方々と業績はつぎのとおりです。

有功者 18人

十二年以上農業委員会の委員、またはその就任につき議会の同意を必要とする職にある人

木下 稔治 64 農業 昭24年 秋篠町

木村 貞治 66 農業 昭24年 秋篠町

大西 文雄 52 農業 昭24年 秋篠町

農業委員会委員 通算11年5ヵ月 神殿町

農業委員会委員 11年5ヵ月 秋篠町

農業委員会委員 11年5ヵ月 秋篠町

農業委員会委員 11年5ヵ月 秋篠町

農業委員会委員 11年5ヵ月 秋篠町

農業委員会委員 11年5ヵ月 秋篠町

農業委員会委員 11年5ヵ月 秋篠町

農業委員会委員 11年5ヵ月 秋篠町

農業委員会委員 11年5ヵ月 秋篠町

農業委員会委員 11年5ヵ月 秋篠町

防団東市分団員として精勵、班長、部長を経て昨年4月から副分団長。団員の信望を得て団長を補佐、奉仕の精神で地域防災に精進してゐる。八島町。

大西 清 53 農業 昭24年 秋篠町

市消防団若草分団に入団、班長を経て現在部長、総務部長を兼任。綿町。

仲尾 利美 57 奈良市臨時事務員 昭25年 秋篠町

昭25年 秋篠町

昭25年 秋篠町

昭25年 秋篠町

教育・学芸・文化もしくは産業等の発展または社会福祉の向上について功績が顕著な人

末廣 隆 49 自営業 昭23年 秋篠町

昭23年 秋篠町

昭23年 秋篠町

昭23年 秋篠町

昭23年 秋篠町

昭23年 秋篠町

昭23年 秋篠町

昭23年 秋篠町

昭20年 秋篠町

昭20年 秋篠町

昭20年 秋篠町

昭20年 秋篠町

昭20年 秋篠町

昭20年 秋篠町

昭20年 秋篠町

昭20年 秋篠町

昭20年 秋篠町

昭20年 秋篠町

昭20年 秋篠町

昭20年 秋篠町

昭20年 秋篠町

昭20年 秋篠町

昭20年 秋篠町

昭20年 秋篠町

このような方々を表彰します

市表彰は奈良市表彰条例に基づいて行われるもので、昭和三十三年に制定され毎年「文化の日」を中心として表彰式を挙げてきました。

【有功者】元市長や8年以上の議会議員、助役、収入役、12年以上の各種行政委員会委員など、主に市の公職にあって功績のあつた人々、教育、学芸、文化もしくは産業等の発展、社会福祉の向上に功績のあつた人。

【善行者】市の公益のため多額の私財を寄付した人、人命救助、災害時に被害を最少限に食い止めた人のほか、善行や業務精勵で市民の模範となる人。

昭41年 秋篠町

昭41年 秋篠町

昭41年 秋篠町

昭41年 秋篠町

昭41年 秋篠町

昭41年 秋篠町

昭41年 秋篠町

昭41年 秋篠町

昭41年 秋篠町

昭41年 秋篠町

昭41年 秋篠町

昭41年 秋篠町

会議所副会長と県経営者協会副会長に各就任、今日に至る。地元経済界にあって産業の発展に寄与し、観光都市奈良の発展に貢献。登美ヶ丘四丁目。

市の公益に關し、とくに功績が顕著な人

今中 元吉 68 会社員



地区自治連合会長
10年3カ月
(兼市自治連合会会長
・同相談役)
東鳴川町



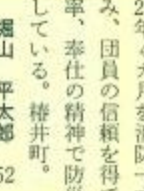
自治会長
19年9カ月
池之町



民生・児童委員
24年10カ月
興善院町



市消防団三
等分団員と
なり、班長、
部長、副分
団長を経て53年4月から分団長。
29年4カ月を消防一丁に打ち込
み、団員の信頼を得て分団を統
率、奉仕の精神で防災の任を遂行
している。梅井町。



昭和36年
市消防団伏
見分団に入
団、部長、
副分団長を
経て今年4月から分団長。その間
19年1カ月にわたり地域防災に献
身し、団員の信頼を得て分団を統
率、奉仕の精神で消防の任務を遂
行している。西大寺小坊町。



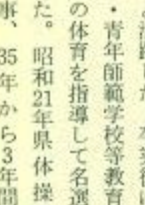
昭和20年
当時の派上
郡東市村警
防団に入団
し、同26年
奈良市に合併後も引きつづき市消
防団に在り、功績が顕著な人

功績が顕著な人
功績が顕著な人
功績が顕著な人

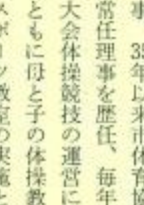
で市民体育大会に委員として大会の運営育成に貢献するとともに、市のスポーツ教室講師としてもスポーツ・体育のよき指導者である。下三条町。



旧制郡山
中学・奈良
師範在学中
から体操競
技選手とし
て明治神宮体育大会に出場するな
ど活躍した。卒業後は高校・中学
・青年師範学校等教育の場で子弟
の体育を指導して名選手を育て
た。昭和21年県体操協会常任理
事、35年から3年間同協会理事
長、また24年現在市体操協理
事、35年以來市体育協理事・同
常任理事を歴任、毎年の市民体育
大会体操競技の運営に尽力すると
ともに母と子の体操教室ほか各種
スポーツ教室の実施と指導に当た
ってきた。あやめ池北二丁目。



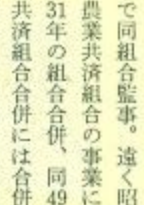
昭和38年
から市農業
共済組合理
事、同53年
から現在ま
で同組合監事。遠く昭和22年から
農業共済組合の事業に従い、昭和
31年の組合合併、同49年の市広域
共済組合合併には合併推進協議会
委員として積極的に合併推進に尽
力した。組合事業の遂行は率先躬
行、今日の組合基盤の健全化に貢
献した。二条大路南五丁目。



昭和38年
から市農業
共済組合理
事、同53年
から現在ま
で同組合監事。遠く昭和22年から
農業共済組合の事業に従い、昭和
31年の組合合併、同49年の市広域
共済組合合併には合併推進協議会
委員として積極的に合併推進に尽
力した。組合事業の遂行は率先躬
行、今日の組合基盤の健全化に貢
献した。二条大路南五丁目。



昭和38年
から市農業
共済組合理
事、同53年
から現在ま
で同組合監事。遠く昭和22年から
農業共済組合の事業に従い、昭和
31年の組合合併、同49年の市広域
共済組合合併には合併推進協議会
委員として積極的に合併推進に尽
力した。組合事業の遂行は率先躬
行、今日の組合基盤の健全化に貢
献した。二条大路南五丁目。



昭和38年
から市農業
共済組合理
事、同53年
から現在ま
で同組合監事。遠く昭和22年から
農業共済組合の事業に従い、昭和
31年の組合合併、同49年の市広域
共済組合合併には合併推進協議会
委員として積極的に合併推進に尽
力した。組合事業の遂行は率先躬
行、今日の組合基盤の健全化に貢
献した。二条大路南五丁目。



昭和38年
から市農業
共済組合理
事、同53年
から現在ま
で同組合監事。遠く昭和22年から
農業共済組合の事業に従い、昭和
31年の組合合併、同49年の市広域
共済組合合併には合併推進協議会
委員として積極的に合併推進に尽
力した。組合事業の遂行は率先躬
行、今日の組合基盤の健全化に貢
献した。二条大路南五丁目。



昭和38年
から市農業
共済組合理
事、同53年
から現在ま
で同組合監事。遠く昭和22年から
農業共済組合の事業に従い、昭和
31年の組合合併、同49年の市広域
共済組合合併には合併推進協議会
委員として積極的に合併推進に尽
力した。組合事業の遂行は率先躬
行、今日の組合基盤の健全化に貢
献した。二条大路南五丁目。



昭和38年
から市農業
共済組合理
事、同53年
から現在ま
で同組合監事。遠く昭和22年から
農業共済組合の事業に従い、昭和
31年の組合合併、同49年の市広域
共済組合合併には合併推進協議会
委員として積極的に合併推進に尽
力した。組合事業の遂行は率先躬
行、今日の組合基盤の健全化に貢
献した。二条大路南五丁目。

市の表章にたぐやく人



小川 光枝 59 自営業



吉本 右次 72 無職



田島 安治 66 農業



松本 三男 68 無職



峰山 佐市 67 無職



岡田 庄太郎 66 農業



池田 徳太郎 78 無職



大門 一雄 57 自営業



出口 武男 44 県議会議員



川邊 三郎 47 無職



浦西 文夫 55 無職



染井 三男 57 団体職員



向 正善 48 神官



西田 誠宏 69 自営業



吉田 龜久一 70 自営業



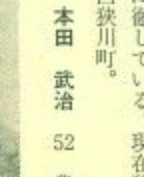
國分 辰男 76 自営業



宿本 宏 53 無職



中西 邦宏 39 農業



本田 武治 52 農業



上垣 伊三郎 76 自営業



佐川 太郎左衛門 78 会社社長



福井 弘 53 農業



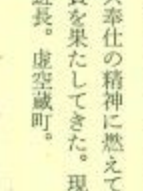
八尾谷 一雄 48 団体職員



八尾谷 一雄 48 団体職員



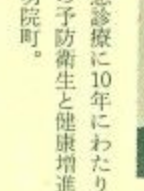
赤井 眞澄 39 農業



吉田 芳雄 68 農業



吉田 音次郎 80 建設業



吉田 音次郎 80 建設業



吉田 音次郎 80 建設業



吉田 音次郎 80 建設業



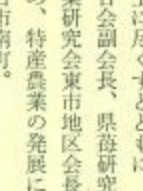
吉田 音次郎 80 建設業



吉田 音次郎 80 建設業



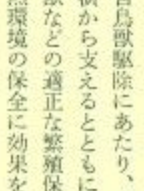
吉田 音次郎 80 建設業



吉田 音次郎 80 建設業



吉田 音次郎 80 建設業



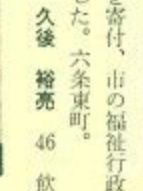
吉田 音次郎 80 建設業



吉田 音次郎 80 建設業



吉田 音次郎 80 建設業



吉田 音次郎 80 建設業



吉田 音次郎 80 建設業

昭和33年
から古市南
自治会理事
を15カ年、
同副会長を
9年間つとめ、地域社会の自治向
上に尽くすとともに、市海組合連
合会副会長、県海研究会会長、市農
業研究会東市地区会長などをつと
め、特産農業の発展に貢献した。
古市南町。

昭和45年
から県親友
会市支部長
をつとめ、
支部員二
百九十二人と協力して農林業の有
害鳥獣駆除にあたり、農林生産を
横から支えるとともに間接的に鳥
獣などの適正な繁殖保護による自
然環境の保全に効果をあげてき
た。東紀寺町三丁目。

昭和55年
5月、福祉
事業にと
財二百萬
を寄付、市
の福祉行政
推進に寄与
した。六条東
町。

昭和55年
4月、社会
福祉事業資
金に十萬圓
を寄付、市
の福祉行政
推進に寄与
した。鶴岡町。

昭和55年
4月、社会
福祉事業資
金に十萬圓
を寄付、市
の福祉行政
推進に寄与
した。鶴岡町。

昭和55年
4月、社会
福祉事業資
金に十萬圓
を寄付、市
の福祉行政
推進に寄与
した。鶴岡町。

昭和55年
4月、社会
福祉事業資
金に十萬圓
を寄付、市
の福祉行政
推進に寄与
した。鶴岡町。

昭和55年
4月、社会
福祉事業資
金に十萬圓
を寄付、市
の福祉行政
推進に寄与
した。鶴岡町。

昭和55年
4月、社会
福祉事業資
金に十萬圓
を寄付、市
の福祉行政
推進に寄与
した。鶴岡町。

昭和55年
4月、社会
福祉事業資
金に十萬圓
を寄付、市
の福祉行政
推進に寄与
した。鶴岡町。

以下六面へつづく

奈良市に合併後も引きつづき市消防団に在り、功績が顕著な人

市の表彰にかがやく人々

つづき

市功労者



高橋 玉子 77 無職

市の福祉行政推進に寄与した。登録美ヶ丘四丁目。

辻 太一 52 会社員



昭55年7月、福祉事業資金に与り、市と市立行政推進に寄与した。市立行政推進に寄与した。

吉村 洗二 44 教員



昭55年6月、福祉事業資金に与り、市と市立行政推進に寄与した。中登美ヶ丘一丁目。

吉田 タミノ 86 無職



昭55年7月、福祉事業資金に与り、市と市立行政推進に寄与した。学園大和町五丁目。

福島 儀重 45 会社員



昭54年12月、福祉事業資金に与り、市と市立行政推進に寄与した。法蓮佐保町。

西上 美雄 70 無職



昭55年3月、身体障害者福祉事業資金に与り、市と市立行政推進に寄与した。山崎町。

山本 源司 50 旅館・名産品店経営



昭55年2月、老人福祉事業資金に与り、市と市立行政推進に寄与した。三笠山麓町。

藤川 文子 53 無職



昭55年8月、「みどりの家」診療所にとり、市と市立行政推進に寄与した。山崎町。



佐藤 白郎 37 会社役員



昭55年2月、市立富雄中・富雄南・富雄北各小学校に寄与した。東郷町三丁目。

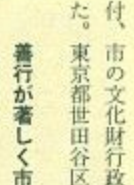
東山 圓照 80 宗教家



昭55年2月、市立富雄中・富雄南・富雄北各小学校に寄与した。富雄中町。



佐藤 白郎 37 会社役員



昭55年2月、市立富雄中・富雄南・富雄北各小学校に寄与した。富雄中町。

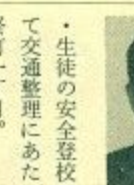
田村 忠一 43 建築業



昭48年昭55年中、市立三笠中学校移築以来、同校通学路である



小野 昭夫 51 公社職員



昭55年10月、市立富雄中・富雄南・富雄北各小学校に寄与した。富雄中町。

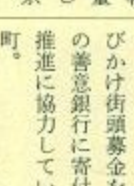
奥田 義一 55 国鉄職員



昭55年10月、市立富雄中・富雄南・富雄北各小学校に寄与した。富雄中町。



河野 清晃 74 大安寺住主



昭55年10月、市立富雄中・富雄南・富雄北各小学校に寄与した。富雄中町。

父 市カトリック協会代表として、



昭55年10月、市立富雄中・富雄南・富雄北各小学校に寄与した。富雄中町。

いのちを守る 60日作戦

死亡、昨年の四倍 目立つ悲しい自損事故 年末まで防止運動

市内の交通事故は今年になってふえつづけ、とくに死亡事故は十月十九日現在、十六件十六人で前年同期の四件四人に比べ四倍と飛躍的に増えています。

今年の死亡事故の特徴としては、車が単独で電柱やへいにあたるという自損事故があげられます。そのほかは時間帯、曜日、天候、場所といったことにより関係がないよう、どのような条件下でもおこなって増えているのがむしろ心配されます。これはドライバの運転技術とかマナーに問題が多くなっているためと考えられます。



これこのとおり あわれな姿

このように増加の傾向にある死亡事故を防止するため、市と奈良警察署では十一月・十二月を「いのちを守る六十日作戦」として、ドライバはもろもろ全市民一丸となって事故絶滅にあたることにしています。

家庭用暖房器具にも細かい取り決め 市火災予防条例改正

市火災予防条例が十月一日に一部改正されました。

家庭での暖房が、ポイラーを使うセントラルヒーティングの普及や、暖房器具の機種が多様化が進むと同時に燃料も様々なものが使われるようになり、この改正では、これらの器具の設置方法、設置場所についてフロガム、温風暖房機、ポイラー、ストーブ、壁付暖炉、乾燥設備、給湯・湯わかし設備などが各項目ごとに具体的に示されるようになります。

11月25日～12月3日に 願書を出してください

市立各幼稚園ではつぎのように園児を募集します。入園希望者は11月25日(火)～12月3日(水)＝土・日曜日を除く午後1時～4時＝に希望する幼稚園へ願書を出してください。

幼稚園募集

- ▶1年保育＝昭和50年4月2日～同51年4月1日の出生児。
- ▶2年保育＝昭和51年4月2日～同52年4月1日の出生児。
- ▶いずれも市内在住を証明できる書類(たとえば住民票・健康保険証など)を持参してください。
- ▶入園願書＝11月17日から各幼稚園で午後1時から3時の間に渡します。(土・日・祝日は除く。)
- ▶面接と健康診断＝各幼稚園で行い、定員超過のときは調整します。

奈良のママさん初参加

東京国際女子マラソン選手権 女子のマラソンとしては世界的なイベントになっている東京国際女子マラソン選手権大会



奈良土木事務所では、市内鉢伏町の県道奈良名線と道路改良工事のため、つぎのように通行制限を行います。



他人のめい わくになる 青空駐車は やめましょ う

通行制限時間	
午前 9:50～11:00	
" 11:10～12:00	
午後 0:30～1:40	
" 2:10～3:00	
" 3:20～4:10	
" 4:25～4:55	

秋晴れ。市民皆スポーツ大会 たのしく 6,000人

市と市教育委員会、市体育協会共催の「市民皆スポーツ大会」が十月十日の「体育の日」に、中央体育館を中心に二十八会場で六千人の市民が参加して開かれました。

この大会は「健康・友情・奉仕」をスローガンに制定された「市民皆スポーツ月間」中の最大の行事で、子どもからお年寄りまで、そして身障者も参加して市民みんながスポーツを楽しむために開催されたものです。プログラムも高齢者対象のゲートボールをはじめオリエンテERING、ミニサッカーなど新しく六種目が増えられました。

午前九時、中央体育館で行われた開会式には参加者の若男女代表約三千人が色とりどりのスポーツウェア姿で参



熱戦をくりひろげるママさんバレー



お母さんもしっかりに体力測定



みんなそろって準備体操



子どもに大人気のミニホッケー



ゲートボールはお年寄りの運動に最適

加。木山市長のあいさつのあと、全員がリズム体操で体調を整えて各競技場へ。

オリエンテERINGは中央体育館前から家族とがグループで参加した人たちが地図を

片手に喜々として出発していきました。隣接する中央第二体育館では身障者スポーツの集いが催され、卓球・ゲートボールなどに興じる人たちの明るい声が館内いっぱい響いていました。

また三笠中学校運動場で行われたゲートボールには多くのお年寄りが参加。和気あいあいのうちに若々しい笑い声が絶えませんでした。

展示作品に 驚きの声！ 「登美ヶ丘公民館 五周年の記念展」

中登美ヶ丘一丁目の登美ヶ丘公民館では十月十八・十九日の両日、開館五周年の記念作品展を開きました。

展示室にあてられた一階講堂・和室、二階ホールには、日ごろ、同館の教室で学ぶ教室生や自主グループの人たちの作品の展示、刺しゅう、絵画、クラフトねん土人形、書道、和裁などの丹精こめた作品四百点がところ狭しと展示され来館者の目を惹きまわりました。また山菜弁当、さくらずしなどの料理実習バザーにも人気が集まりました。

両日の来館者は九百人に及び作品の出来栄に驚きの声をあげていました。

シャコバサボテンを出品した学園朝日町の佐々木陽子さんは「教室に入ってから一年ですが、鉢植えの植物は水のやり方の微妙な変化で葉の色が変化すると、枯らすこともあつて大変むずかしいですが、そこがまた魅力でもあります。これからも学習をかさねたいですね」とは喜んでいました。

同公民館は昭和五十四年四月の開館以来、利用者は十六万六千人を数え、西郊地区の生涯教育の拠点として定着しています。



和楽園のご老人
150人大喜び
八日会が演芸慰問

税を知る週間 11月11日～17日

十一月十一日から十七日までは「税を知る週間」です。これは税金の仕組みや使い道などについての理解を深めてもらうと設けられたものです。ことしは期間中の十一日（火）、十四日（金）、十七日（月）の五日間午前十時～午後四時、近鉄奈良駅構内（東側改札口付近）で無料税務相談所を開設し、一般の相談に応じます。

奈良税務署・無料税務相談も

跡宮城大 平城大 香りのふくいく 華麗、五一三鉢展示

市と県菊花連盟共催の第十回「平城宮跡菊花大会」が十月十七日から市役所支関前広場で開幕、色とりどりの花が咲き誇っています。菊はおよそ二百年前、遣唐使によって中国から伝えられたといわれ、奈良はいわば日本菊発祥の地で、菊花大会はこれを記念して開かれていたもので



豊かな香りをただよわせる菊花に見入る人々

耳が不自由でも これで安心！



あつて大変むずかしいですが、そこがまた魅力でもあります。これからも学習をかさねたいですね」とは喜んでいました。

同公民館は昭和五十四年四月の開館以来、利用者は十六万六千人を数え、西郊地区の生涯教育の拠点として定着しています。

手話通訳者が常駐 市役所

福祉都市を宣言して、行政に大きく福祉の要素を取り入れている奈良市では、こんど本庁の福祉第二課に手話通訳者を常駐し、耳の不自由な人・ことばの通じない人（ろうあ者）の通訳や相談にあたることになり、去る十月十五日から女性の通訳者が仕事に当たっています。

これは市役所として初めてのことであり、これで今まで

福祉都市を宣言して、行政に大きく福祉の要素を取り入れている奈良市では、こんど本庁の福祉第二課に手話通訳者を常駐し、耳の不自由な人・ことばの通じない人（ろうあ者）の通訳や相談にあたることになり、去る十月十五日から女性の通訳者が仕事に当たっています。

これは市役所として初めてのことであり、これで今まで

あつて大変むずかしいですが、そこがまた魅力でもあります。これからも学習をかさねたいですね」とは喜んでいました。

同公民館は昭和五十四年四月の開館以来、利用者は十六万六千人を数え、西郊地区の生涯教育の拠点として定着しています。

あつて大変むずかしいですが、そこがまた魅力でもあります。これからも学習をかさねたいですね」とは喜んでいました。

同公民館は昭和五十四年四月の開館以来、利用者は十六万六千人を数え、西郊地区の生涯教育の拠点として定着しています。

「声」を募集

市政に対して平素お考えのこと、ご意見や要望をお寄せください。四百字までにおねがいします。

奈良市二条大路南一丁目
奈良市役所広報課
「声」係あて

五徳に法人債

お正月用に希望家
庭へおわけします

自然食品普及の
一環として市で
は、ことしも「五
徳たぐあん」を年
末に家庭用としておわけする
ことになりました。用意した
のは十のり三千丸で、価
格は一タテ八百円（現品と
引換え払い）。購入希望者は
つぎの要領で申し込んでくだ
さい。

◇共同購入一世帯一タテで
十タテ以上の共同購入方
式。
◇小口購入個人または一
グループ十タテ以下の申し込み。
これはつぎの指定場所

健康メモ

●腹も身のうち

秋が深まって八百屋の店
先も夏の姿から、実りの
秋。へ色を深めてきた。夏
の間、減退がちであった食欲
が急速に回復してきます。
食事は健康を維持するた
めの栄養素・エネルギーの
補給に必要なものであるだ
けでなく、心を豊かにして
くれるものでもあります。
いろいろな食品をバランス
よく取り合わせ、見た目に
もおいしく調理し、それを
ゆったりとした気分であら
うことは人生の楽しみの
一つとも言えます。

とは言え、食べ過ぎは肥満
につながり、健康のため
は決してよいとはいえま
せん。
若い人なら少しぐらい太
っても寒さに備えての防衛体
力になりますが、中・高年
になると悦べません。
秋の豊かな味覚を味わう
ことは楽しいことですが、
調子にのって食べ過ぎない
ように十分注意しましよ
う。

グカーニバル
楽しみたいばい

市教育委員会と市内
各青少年団体の共催で
「奈良ヤングカーニバル」を
十一月二十四日（月）午前九
時半～午後三時に、春日野グ
ラウンドと東大寺東塔跡で開
きます。このカーニバルは市
内青少年団体の合同実践大会
で、参加できるのは市内の青
少年とその保護者。申し込み
や参加料は不要で直接会場へ
どうぞ。

メイン会場ではのど自慢大
会、サブ会場にはフィード
アスレチック、トラフットコ
ー、おみこしなど楽しい催
しがいっぱい。

北和四市の農産物品評会

北和都市連合協議会（奈良
・大和郡山・天理・生駒四市
で結成）の農産物品評会が十
一月十五・十六両日に郡山北
小学校（大和郡山北郡山町
一五）で開かれます。
北和四市の農家が作った野
菜、果物、茶、しいたけ、タ
マゴ、切花など自慢の作物八
百点以上が出品される見込
み。

十一月十五日（土）午前九
時～十時出品物の受け付
け、搬入。午後一時～三時
審査。
とき 十一月九日（日）午
前八時
ところ 近鉄奈良駅前前行基
噴水広場
*近鉄学園前駅東側
西部公民館南広場

住民検診

結核や肺ガンの早期発見・治療をめざして市では10月から来
年1月の間に結核住民検診を行っています。みなさんの家の近
くまでレントゲン車が巡回しますので、この機会にぜひ受診し
てください。レントゲン撮影は、ボタンや金具のない下着なら
着たままで受けられます。ただし15歳以上の人（中学生・妊婦
・勤務者は除く）に限ります。受診料はいりません。（他地域
は順次掲載）

地区	月日	時 間	実 施 場 所
精華	11.19 (水)	10:30～11:00	高樋町農協前
		11:20～11:50	北椿尾町谷野修氏宅前
		1:30～2:00	中畑町公民館
		2:20～3:00	米谷町裏野氏宅前
都	11.20 (木)	10:00～10:30	佐紀中町ヨシカワ電気店前
		10:40～11:20	佐紀中町1丁目近畿建材工場跡前
		1:30～2:10	佐紀新町集会所
		2:20～2:50	佐紀西町若草木工所
都	11.21 (金)	10:00～10:30	二条町3丁目福田俊一氏宅前
		10:40～11:20	尼辻西町下村医院前
		1:30～2:10	都 跡 小 学 校
		2:20～2:50	尼辻1丁目上村板金空地
都	11.25 (火)	10:00～10:40	五条畑町公民館
		10:50～11:20	五条第一公園
		1:30～2:00	五条山新町1丁目集会所
		2:10～2:40	京西公民館前
跡	11.26 (水)	10:30～11:00	六条町月見ヶ丘イワイヤ酒店前
		11:10～11:40	七条西町1丁目集会所前
		1:50～2:20	五条山山荘前
		2:30～3:00	六条西町3丁目森本酒店前
跡	11.27 (木)	10:00～10:40	五条千手ヶ丘三角広場
		10:50～11:20	五条町唐招提寺前
		1:30～2:10	西ノ京駅前西ノ京駐車場
		2:20～3:00	六条難宮ヶ丘芳文堂前
大安寺	11.28 (金)	10:00～10:40	八条隣保館
		10:50～11:30	朱雀園2丁目中川雅晴氏宅前
		1:30～2:10	大安寺出合町自治会館前
		2:20～3:00	恋の産3丁目大宮ハイタウン管理事務所前
大安寺	11.28 (金)	3:10～3:40	柏木町農業倉庫前

若草公民館

文化祭 和室新館完成記念
をかねて開館五周年記念祭を
つぎのように開きます。
とき 十一月十六日（日）
十七日（月）▽作品展示発
表 両日午前九時～午後四
時。洋・和裁、楽面、俳
画、写真など▽料理バザ
ー 学習発表表 十六日午前
一時～午後四時。
正月料理教室 Aコースは
十一月二十六日（水）と二
月十日（水）。Bコースは十
二月二十八日（金）と十二
月十二日（金）。いずれも午前
十時～午後一時。定員各二十
人。

青少年児童会館

（市内西本八軒町
電話七〇三七番）
葛城山のついで、日ごろ遠
ざかっている自然に親しみな
がら登山の基本マナーを身に
つけるために開きます。
とき 十一月三十日（日）
午前八時半同館集合、葛
城山へ（雨天中止）▽参加
者 小学四～六年生、五十
人▽持ち品 弁当、水筒、
タオル、雨具、食器、敷物
▽その他 参加料は五百
円。往復貸し切りバス。
希望者ははがきに住所、氏
名、学校、学年、電話番号を
書いて同館へ。応募者多数の
場合は抽選。

三笠公民館

（市内大宮町二丁目
電話五〇一五番）
文化祭 同公民館でこの一
年間に学習した団体・サーク
ル・教室・学級の人たちがそ
れぞれの成果を発表します。
とき 十一月八日（土）九
時～午後一時。定員各二十
人。

老春の家

（市内法華町新堀、
電話三二五二番）
舞踊のついで、十一月二十
三日（日）午前十時～午後三
時。六十歳以上のの人ならだ
れでも観覧できます。
年忘れ素人演芸大会出演者
募集 十二月十四日開催の予
定で六十歳以上のの人ならだ
れでも出演できます。出演希望
者ははがきに出演種目、所要
時間（3分以内）、住所、氏
名、年齢、電話番号、グルー
プ人数を書いて十一月三十日
までに「老春の家」へ申し込
んでください。一人一曲。先
着八十組で当日のとび入りは
できません。種目はつぎのと
おりです。
踊りの部 民謡、日舞、詩
舞、剣舞 などの部 民謡、
歌謡曲、詩吟、小唄、長
うた、端唄、浄瑠璃、その
他 漫才、漫談、手品など。

ツ反応検査と
BCG接種

結核予防のためのツベルク
リン反応検査とBCG接種を
つぎの校区の子どもさんに行
います。
11月17日（ツ反応判定とBC
G接種は11月19日）富雄北
・鳥見・富雄第三・三穂・
六条各校区
対象は生後六ヶ月以上四歳
未満の子ですが、未検査児と
前回陽性の四歳未満児はぜ
ひ受けさせてください。直接
市保健センター（二条大路南
一丁目、電話三二五四）へお
越しください。時間は午後二
時～三時半。母子手帳をお忘
れください。

西奈良保健センター

（市内豊原二丁目
電話五九二二番）
離乳食教室 とき 十一月
二十日（木）午前十時～十二
時▽受講者 離乳食を始めよ
うとする母親とその家族三十
人▽内容 調理の実地指導と
講義▽受講申し込み直接か
電話で同センターへ。

三歳児健診

奈良保健所で
つぎの日曜で奈良保健所
（西本八軒町、電話六一七
一）で実施。対象児は昭和五
十二年四月二日～同年十月一
日生まれ。受け付けは午前九
時～午後一時。三時。母
子手帳をお忘れなく。（他校
区は順次掲載）
11月20日（木）佐保校区
11月27日（木）六条・あやめ
池校区

固定資産税・都市計画税（第三期分）
の納期です

そこで、県や市の税務課ラ
イブラリー備え付けのフィル
ムを利用しての学校・会社
・団体・事業所などの16の映
写機の整備検定と、備え付け
フィルム使用映写機の登録を
つぎのように行ないます。
とき 十一月二十日（木）
午前九時半～午後三時▽と
ころ 市勤労青少年ホーム
（大宮町一丁目、電話〇五
一六）
なお当日は16の映写機登録
証を持参してください。
県土地調査基準地価格が昭
和五十五年七月一日現在の奈良
県土地調査基準地価格が次の
ように告示されています。こ
れは土地売買などのとき価格
決定の指標としていただくた
めに、県内の宅地、宅地見込
み地および林地の基準地につ
いて標準価格を定めたもので
す。これに伴い「奈良市では
県土地調査基準地価格一覽
表」を閲覧していただきます。
告示場所 市用地課（市庁
舎四階）▽時間 日曜日を
除く午前九時～午後五時
（土曜日は午前九時～午後
零時半）
国際ソロプチミスト奈良
のチャリティバザー
県下経済界の女性経営者で
組織する国際ソロプチミスト
奈良（広橋定子会長）ではつ
ぎのようにチャリティバザー
を開きます。会場ではお茶席
も用意されます。当日の売り
上げは福祉関係に寄付される
ことになっています。
とき 十一月十六日（日）
午前十一時～午後三時▽と
ころ 市西部公民館（学園
北二丁目一四）

ゴミ収集

十一月二十四日
（月）は休みます